

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2009-2010

20 APRIL 2010

**Wetsvoorstel betreffende
de noodoproepen**

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Iedere oproep

— naar het eengemaakt oproepcentrum als bedoeld in artikel 2 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende medische hulpverlening of

— naar het communicatie- en informatiecentrum als bedoeld in artikel 1, 6^o, van het koninklijk besluit van 26 juni 2002 betreffende de organisatie van de gecentraliseerde dispatchingcentra en van het nationaal invalspunt

moet ten minste kunnen worden verwerkt in de drie landstalen en in het Engels, overeenkomstig de door

*Zie:***Stukken van de Senaat:****4-410 - 2007/2008:**

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Defraigne.

4-410 - 2009/2010:

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

20 AVRIL 2010

**Proposition de loi relative
aux appels d'urgence**

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Tout appel

— au système d'appel unifié tel que visé à l'article 2 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente ou

— au centre d'information et de communication tel que visé à l'article 1^{er}, 6^o de l'arrêté royal du 26 juin 2002 concernant l'organisation des centres de dispatching centralisés et du point de contact national

doit pouvoir être traité au moins dans les trois langues nationales et en anglais, conformément aux

*Voir:***Documents du Sénat:****4-410 - 2007/2008:**N^o 1: Proposition de loi de Mme Defraigne.**4-410 - 2009/2010:**N^o 2: Amendements.N^o 3: Rapport.

de Koning bepaalde voorwaarden, kwaliteitscriteria en wijze.

De Koning bepaalt ook de vereisten inzake taalkennis.

Art. 3

Doven of slechthorenden, alsook personen met enige andere handicap die hen verhindert hun stem te gebruiken om een noodoproep te doen, kunnen de centra bedoeld in artikel 2 een elektronisch noodbericht zenden.

Op voorstel van de minister van Binnenlandse Zaken en van de minister van Volksgezondheid, stelt de Koning voor de betrokkenen de uitvoeringsbepalingen van dit artikel vast.

Art. 4

De Koning bepaalt de inwerkingtreding van de verschillende artikelen van deze wet bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

conditions, critères de qualité et modalités fixés par le Roi.

Le Roi fixe également les exigences en matière de connaissances linguistiques.

Art. 3

Les personnes sourdes ou malentendantes, ainsi que celles souffrant de tout autre handicap de nature à empêcher par un appel vocal le recours à un appel d'urgence, peuvent envoyer un message électronique d'urgence aux centres visés à l'article 2.

Le Roi fixe les modalités d'exécution du présent article pour les personnes concernées sur proposition du ministre de l'Intérieur et du ministre de la Santé publique.

Art. 4

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des différents articles par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.